



SPX-PCA10 ASSEMBLY QUICK GUIDE GUÍA DE ENSAMBLADO RÁPIDO DE SPX-PCA10 GUIDE RAPIDE D'ASSEMBLAGE DE L'ENSEMBLE SPX-PCA10

If you have any questions or comments,
please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service department at:

Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con el centro
de servicio al cliente de Snow Joe® + Sun Joe® llamando al:

Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez
appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au :

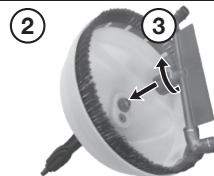
1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)

All | Para Todas Las | Toutes les SPX Series | Séries - Install First | Instalar primero | Assemblage à effectuer en premier

Cleaning attachment (second piece)
Accesorio de limpieza (segunda pieza)
Seconde section de l'accessoire de nettoyage



Cleaning attachment
Accesorio de
limpieza
Accessoire de
nettoyage



Dual Rotating
Spray Nozzles
Doble boquilla
rociadora giratoria
Double buse à jet
rotatif

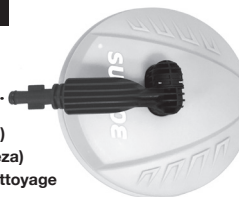
Most | La Mayoría | La Plupart SPX3000/SPX4000/SPX9000 Series | Séries



Trigger gun
Pistola
Pistolet

Transfer adapter
Adaptador de transferencia
Raccord de transfert

Cleaning attachment (first piece)
Accesorio de limpieza (primera pieza)
Première section de l'accessoire de nettoyage

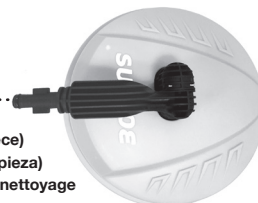


SPX2000/SPX6000/SPX7000 Series | Séries



Trigger gun
Pistola
Pistolet

Cleaning attachment (first piece)
Accesorio de limpieza (primera pieza)
Première section de l'accessoire de nettoyage



SPX200/SPX1000 Series | Séries



Trigger gun
Pistola
Pistolet

Middle wand
Vara intermedia
Lance intermédiaire

Cleaning attachment (first piece)
Accesorio de limpieza (primera pieza)
Première section de l'accessoire de nettoyage



ALL SPX SERIES - INSTALL FIRST

1. Fit the second piece of the cleaning attachment into top slots of cleaning brush.
2. Flip the cleaning brush over to its bottom side and align the dual rotating spray nozzles with the second piece of the cleaning brush.
3. Once aligned, twist the locking collar on the dual rotating spray nozzles clockwise to lock into place.

PARA TODAS LAS SERIES SPX: INSTALAR PRIMERO

1. Conecte la segunda pieza del accesorio de limpieza dentro de las ranuras superiores del cepillo de limpieza.
2. Voltee el cepillo de limpieza con su lado inferior hacia arriba y alinee la doble boquilla de rociado giratoria con la segunda pieza del cepillo de limpieza.
3. Una vez alineada, gire el collar de trabado de la doble boquilla de rociado giratoria en sentido horario para trabarla en su lugar.

TOUS LES MODÈLES DE LA SÉRIE SPX : ASSEMBLAGE À EFFECTUER EN PREMIER

1. Faites rentrer la seconde section de l'accessoire de nettoyage dans les encoches supérieures de la brosse de nettoyage.
2. Retournez la brosse de nettoyage et à l'intérieur de celle-ci, alignez la double buse à jet rotatif avec la seconde section de la brosse de nettoyage.
3. Une fois la double buse alignée, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre le collier de verrouillage sur la double buse à jet rotatif pour qu'elle se mette en place et se verrouille.

**FOR USE WITH MOST
SPX3000/SPX4000/SPX9000 SERIES:**

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Attach the transfer adapter to your trigger gun.
3. Take the first longer piece of your surface, deck, and patio cleaning attachment and align the two tabs with the transfer adapter.
4. Once aligned, push the top piece into the transfer adapter, twist counter clockwise to lock into place.
5. If not already done so, attach the cleaning attachment to the bottom of the wand that is now attached to the transfer adapter. Align the two tabs with the wand. Once aligned, push the top piece into the wand, twist counter clockwise to lock into place.

**FOR USE WITH
SPX2000/SPX6000/SPX7000 SERIES:**

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Take the first longer piece of your surface, deck, and patio cleaning attachment and align the two tabs with the trigger gun.
3. Once aligned, push the top piece into the trigger gun, twist counter clockwise to lock into place.
4. If not already done so, attach the cleaning attachment to the bottom of the wand that is now attached to the trigger gun. Align the two tabs with the wand. Once aligned, push the top piece into the wand, twist counter clockwise to lock into place.

**FOR USE WITH
SPX200/SPX1000 SERIES:**

1. Disconnect your spray wand assembly so that only the middle wand remains attached to your trigger gun.
2. Take the first longer piece of your surface, deck, and patio cleaning attachment and align the two tabs with the middle wand.
3. Once aligned, push the top piece into the middle wand, twist counter clockwise to lock into place.
4. If not already done so, attach the cleaning attachment to the bottom of the wand that is now attached to the trigger gun. Align the two tabs with the wand. Once aligned, push the top piece into the wand, twist counter clockwise to lock into place.

NOTE: this is easier to attach if the bottom part of the cleaning attachment and top part are attached to each other before being attached to the trigger gun.

**PARA USO CON LA MAYORÍA DE
LAS SERIES SPX3000/SPX4000/SPX9000:**

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Conecte el adaptador de transferencia a su pistola.
3. Tome la primera pieza más larga de su accesorio de limpieza de superficies, terrazas y patios, y alinee las dos lengüetas con el adaptador de transferencia.
4. Una vez alineadas, empuje la parte superior dentro del adaptador de transferencia y gírelo en sentido antihorario para trabajarlo en su lugar.
5. Si aún no lo ha hecho, conecte el accesorio de limpieza a la parte inferior de la vara que ya está conectada al adaptador de transferencia. Alinee las dos lengüetas con la vara. Una vez alineada, empuje la parte superior dentro de la vara y gírela en sentido antihorario para trabajarla en su lugar.

**PARA USO CON LAS SERIES
SPX2000/SPX6000/SPX7000:**

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Tome la primera pieza más larga de su accesorio de limpieza de superficies, terrazas y patios, y alinee las dos lengüetas con la pistola.
3. Una vez alineadas, empuje la parte superior dentro de la pistola y gírela en sentido antihorario para trabajarla en su lugar.
4. Si aún no lo ha hecho, conecte el accesorio de limpieza a la parte inferior de la vara que ya está conectada a la pistola. Alinee las dos lengüetas con la vara. Una vez alineada, empuje la parte superior dentro de la vara y gírela en sentido antihorario para trabajarla en su lugar.

**PARA USO CON
LAS SERIES SPX200/SPX1000:**

1. Desconecte el ensamblado de vara rociadora de manera que solo la vara intermedia permanezca conectada a su pistola.
2. Tome la primera pieza más larga de su accesorio de limpieza de superficies, terrazas y patios, y alinee las dos lengüetas con la vara intermedia.
3. Una vez alineadas, empuje la parte superior dentro de la vara intermedia y gírela en sentido antihorario para trabajarla en su lugar.
4. Si aún no lo ha hecho, conecte el accesorio de limpieza a la parte inferior de la vara que ya está conectada a la pistola. Alinee las dos lengüetas con la vara. Una vez alineadas, empuje la parte superior dentro de la vara y gírela en sentido antihorario para trabajarla en su lugar.

NOTA: esto es más fácil de conectar si la parte inferior del accesorio de limpieza y la parte superior están conectadas una a otra antes de ser conectado a la pistola.

**À UTILISER AVEC LA PLUPART
DES LES MODÈLES DES SÉRIES
SPX3000/SPX4000/SPX9000 :**

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance d'arrosage du pistolet.
2. Attachez le raccord de transfert au pistolet.
3. Prenez la section la plus longue de l'accessoire de nettoyage pour revêtements, terrasses et patios et alignez les deux ergots avec le raccord de transfert.
4. Une fois l'alignement réalisé, poussez la partie supérieure dans le raccord de transfert et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'elle se mette en place et se verrouille.
5. Si ce n'est déjà fait, attachez l'accessoire de nettoyage à la partie inférieure de la lance qui est maintenant attachée au raccord de transfert. Alignez les deux ergots avec la lance. Une fois l'alignement réalisé, poussez la partie supérieure dans la lance et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'elle se mette en place et se verrouille.

**À UTILISER AVEC LES MODÈLES
DES SÉRIES SPX2000/SPX6000/SPX7000 :**

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance d'arrosage du pistolet.
2. Prenez la section la plus longue de l'accessoire de nettoyage pour revêtements, terrasses et patios et alignez les deux ergots avec le pistolet.
3. Une fois l'alignement réalisé, poussez la partie supérieure dans le pistolet et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'elle se mette en place et se verrouille.
4. Si ce n'est déjà fait, attachez l'accessoire de nettoyage à la partie inférieure de la lance qui est maintenant attachée au pistolet. Alignez les deux ergots avec la lance. Une fois l'alignement réalisé, poussez la partie supérieure dans la lance et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'elle se mette en place et se verrouille.

**À UTILISER AVEC LES MODÈLES
DES SÉRIES SPX200/SPX1000 :**

1. Débranchez l'ensemble lance d'arrosage de manière à ce que seule la lance intermédiaire reste attachée au pistolet.
2. Prenez la section la plus longue de l'accessoire de nettoyage pour revêtements, terrasses et patios et alignez les deux ergots avec la lance intermédiaire.
3. Une fois l'alignement réalisé, poussez la partie supérieure dans la lance intermédiaire et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'elle se mette en place et se verrouille.
4. Si ce n'est déjà fait, attachez l'accessoire de nettoyage à la partie inférieure de la lance qui est maintenant attachée au pistolet. Alignez les deux ergots avec la lance. Une fois l'alignement réalisé, poussez la partie supérieure dans la lance et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'elle se mette en place et se verrouille.

REMARQUE : l'assemblage est plus facile si la section inférieure de l'accessoire de nettoyage et la section supérieure sont attachées ensemble avant d'attacher le tout au pistolet.



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el “Producto”) no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la “Garantía”) para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando snowjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a help@snowjoe.com. Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



[illegible]



sunjoe.com